



EGR valve cleaner

Restores perfect airflow
Efficient on all deposits
Extends the EGR lifespan



Any diesel
engine

EN EGR valve cleaner

Removes gum, varnish, soot and deposits from the EGR valve. Restores airflow to the combustion chambers and eliminates holes in the acceleration. Ensures perfect combustion. Limits fuel overconsumption. Prevents the formation of deposits.

Instructions for use: After having cleaned the valve with Bardahl EGR cleaner in aerosol (4326), pour the bottle contents into the tank containing 20L of fuel. Drive for 25 minutes at an engine speed of 2500 to 3500 rpm. Then drive normally until full consumption of treated fuel. Refill.

FR Nettoyant vanne EGR

Élimine gommes, vernis, suies et dépôts sur la vanne EGR. Rétablit la circulation d'air vers les chambres de combustion et élimine les trous à l'accélération. Assure une combustion parfaite. Limite la surconsommation de carburant. Prévient la formation de dépôts.

Mode d'emploi : Après avoir nettoyé la vanne avec l'aérosol Nettoyant vanne EGR de Bardahl (4326), verser le flacon dans le réservoir contenant 20L de carburant. Rouler 25 mn à un régime moteur de 2500 à 3500t/mn. Puis rouler normalement jusqu'à épuisement du carburant traité. Refaire le plein.

NL EGR valve cleaner

Verwijderd gom, verf, sludge en aanslag van de EGR klep. Herstelt de luchtstroom naar de verbrandingskamers en verwijderd accerelatieverlies. Verzekert een perfecte verbranding. Vermindert brandstofverbruik. Voorkomt de vorming van aanslag.

Gebruiksaanwijzing: Nadat de EGR klep gereinigd is met de spuitbus BARDAHL EGR cleaner (4326), giet de volle bus in de brandstoftank met 20 liter brandstof. Rij 25 minuten met een motortoerental tussen 2500 en 3500 t/m. Rij verder normal tot de brandstoftank leeg is (reserve). Voltanken.

DE Reiniger AGR-Ventil

Entfernt Gummi, Lacke, Ruß und Ablagerungen vom AGR-Ventil. Stellt den Luftfluss zu den Brennkammern wieder her und entfernt Stottern beim Beschleunigen. Garantiert eine perfekte Verbrennung. Reduziert erhöhten Kraftstoffverbrauch. Beugt die Bildung von Ablagerungen vor.

Gebrauchsanweisung: Nach der Reinigung des AGR Ventils mit dem AGR-Ventil-Reiniger Bardahl (4326), den Flascheninhalt in den mit 20L Kraftstoff gefüllten Tank gießen. 25 Minuten bei 2500 bis 3500 Umdrehungen/Minute fahren. Dann normal bis zum vollständigen Verbrauch des behandelten Kraftstoffes fahren. Voltanken.



EN : Danger. May be fatal if swallowed and enters airways. Harmful to aquatic life with long lasting effects. Risk of explosion if heated under confinement. Repeated exposure may cause skin dryness or cracking. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Wear protective gloves. Do not get in eyes, on skin or on clothing. Avoid release to the environment. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER, a doctor. Do NOT induce vomiting. Store locked up. Dispose of contents/container to a hazardous or special waste collection point. **Contains:** Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics, ≥30% aliphatic hydrocarbons; <5% aromatic hydrocarbons.

FR : Danger. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Risque d'explosion si chauffé en ambiance confinée. L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gêrgures de la peau. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Porter des gants de protection. Éviter le rejet dans l'environnement. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. NE PAS faire vomir. Garder sous clef. Eliminer le contenu/récipient dans une installation de collecte des déchets dangereux ou spéciaux. **Contient :** Hydrocarbures, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cycliques, <2% aromatiques, ≥30% hydrocarbures aliphatiques; <5% hydrocarbures aromatiques.

NL : Gevaar. Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terechtkomt. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Ontploffingsgevaar bij verwarming in afgesloten bestand. Hieraarde blootstelling kan een droge of een gebarsten huid veroorzaken. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vuren, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Beschermende handschoenen dragen. Contact met de ogen, de huid of de kleding vermijden. Voorkom losing in het milieu. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM, een arts raadplegen. GEEN braken opwekken. Achter stof bewaren. Inhoud/verpakking afvoeren naar een installatie voor het inzamelen van gevraagd of bijzonder afval. **Bevat:** Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics, ≥30% alifatische koolwaterstoffen; <5% aromatische koolwaterstoffen.

DE : Gefahr. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Explosionsgefahr bei Erhitzen unter Einschluss. Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Schutzhandschuhe tragen. Nicht in die Augen, auf die Haut oder auf die Kleidung gelangen lassen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONZENTRUM, Arzt anrufen. KEIN Erbrechen herbeiführen. Unter Verschluss aufbewahren. Inhalt/Behälter einer Sammelstelle für gefährliche Abfälle oder Sonderabfälle zuführen. **enthält:** Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics, ≥30% aliphatische Kohlenwasserstoffe; <5% aromatische Kohlenwasserstoffe.



300 ml e

Ref. 1117B
7371118 R2

SADAPS BARDAHL
ZI Tourmai Quest 2
Rue du Mont des Carliers, 3
B-7522 Tourmai - BELGIUM
Tel. : +32 (0)69 59 03 60
www.bardahffrance.com



Format 182 x 144 recouvrement

Impression Quadri + Pantone Orange 151

Vernis Mat/Brillant